



Notifica di arrivo per soggiornanti

concessione

rinnovo

Dati anagrafici del capofamiglia o della persona sola:

Cognome
Name – Nom

Nomi
Vornamen – Prénoms

Comune di domicilio
Wohngemeinde– Communauté de résidence

Arrivo il
Am – Le

Indirizzo soggiorno a Pura
Adresse in Pura – Adresse a Pura

Casa / N. Piano / Apart.
Haus – Maison

Data di nascita
Geboren am – Date de naissance

Luogo di nascita
Geboren in – Lieu de naissance

Attinenza
Heimatort – Lieu d'origine

Nazionalità
Staatsangehörigkeit - Nationalité

Cognome e nomi del padre
Name und Vornamen des Vaters – Nom et prénoms du père

Cognome da nubile e nomi della madre
Name und Vornamen der Mutter – Nom et prénoms de la mère

Telefono
Tel. – Tel.

Religione
Religion - Religion

Numero fiscale
Steuernummer - Numéro d'impôt

Numero AVS (13 cifre)
AHV nummer – Numéro AVS

Stato civile
Zivilstand – Etat civil

- celibe o nubile coniugato/a separato/a legalmente separato/a di fatto
 divorziato/a vedovo/a unione domestica registrata unione domestica sciolta

Data e luogo dell'evento
Datum – Date

Cognome e nome del coniuge/partner o dell'ex coniuge/partner
Name un Vorname

Se straniero tipo di permesso

Wenn ausländische Art des Aufenthaltstitels - Si à l'étranger type de permis

- permesso B permesso C permesso G/L permesso N

Attività professionale
Beruf – Professione

Datore e luogo di lavoro
Arbeitgeber und platz – Employeur e lieu

- dipendente a tempo pieno indipendente a tempo pieno disoccupato/a casalingo/a pensionato/a
 dipendente a tempo parziale indipendente a tempo parziale beneficiario/a di rendita invalido/a altro

Dati anagrafici della moglie/partner:

Cognome

Name – Nom

Nomi

Vornamen – Prénoms

Data di nascita

Geboren am – Date de naissance

Luogo di nascita

Geboren in – Lieu de naissance

Attinenza

Heimatort – Lieu d'origine

Nazionalità

Staatsangehörigkeit - Nationalité

Cognome e nomi del padre

Name und Vornamen des Vaters – Nom et prénoms du père

Cognome da nubile e nomi della madre

Name und Vornamen der Mutter – Nom et prénoms de la mère

Numero AVS (13 cifre)

AHV nummer – Numéro AVS

Religione

Religion - Religion

Se straniero tipo di permesso

Wenn ausländische Art des Aufenthaltstitels - Si à l'étranger type de permis

- permesso B permesso C permesso G/L permesso N

Attività professionale

Beruf – Professione

Datore e luogo di lavoro

Arbeitgeber und platz – Employeur e lieu

- dipendente a tempo pieno indipendente a tempo pieno disoccupato/a casalingo/a pensionato/a
 dipendente a tempo parziale indipendente a tempo parziale beneficiario/a di rendita invalido/a altro

Figli:

Cognome e nome	Luogo e data di nascita	Nazionalità Nr. AVS (13 cifre)	Professione o genere di studi	Cassa malati	Religione
.....			
.....			

Motivi del soggiorno

- lavoro studio convivenza
 degenza carica pubblica vacanza

Durata prevista del soggiorno

- almeno 3 mesi sull'arco dell'anno 1 anno 2 anni oltre i 2 anni

Osservazioni/motivazioni per il rilascio/rinnovo del soggiorno:

Luogo e data:

Firma:

Documenti da allegare:

- Certificato di residenza per soggiorno in un altro comune/cantone
 copia permesso stranieri
 Passaporto o carta d'identità
 copia contratto d'affitto